

## Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Product/Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 662014															
		Product information, according to standard EN 662014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 662014	Informate over het productblad volgens EN 662014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 662014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 662014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. standard EN 662014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с стандартом EN 662014	Toote etiki teave vastavalt 65/2014	Informação marcada segundo a EN 662014			
<b>M</b>	<b>110.0255.523</b> <b>P0311</b>	Supplier's name															
		Nom du fournisseur	Nome des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Namnet till leverandören	Tavarantoimitajan nimi	Leverandörns namn	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegatähtaja nosukims		
<b>AEChood</b>	<b>108,9</b>	<b>kWh/a</b>	Consumption of energy														
<b>EEC</b>	<b>E</b>																
<b>FDEhood</b>	<b>8,9</b>	Fluid Dynamic Efficiency															
<b>FDEC</b>	<b>E</b>																
<b>LEhood</b>	<b>9</b>	<b>lux/Watt</b>	Lighting Efficiency														
<b>LEC</b>	<b>E</b>																
<b>GFEhood</b>	<b>77,0</b>	<b>%</b>	Grease Filtration Efficiency														
<b>GFEC</b>	<b>C</b>																
<b>Qmin</b>	<b>220</b>	<b>m3/h</b>	Air flow at minimum speed														
<b>Qmax</b>	<b>420</b>	<b>m3/h</b>	Air flow at maximum speed														
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Air flow at boost speed														
<b>SPEmin</b>	<b>54</b>	<b>dbA</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed														
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dbA</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed														
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dbA</b>	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed														
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Power Consumption in standby mode														
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Power Consumption in standby mode														
<b>F</b>	<b>1,7</b>	Additional information according to 66/2014															
<b>EELhood</b>	<b>100,8</b>																
<b>Qbep</b>	<b>235,0</b>	<b>m3/h</b>	Time increase factor														
<b>Pbep</b>	<b>175</b>	<b>Pa</b>	Energy Efficiency Index														
<b>Qmax</b>	<b>420,0</b>	<b>m3/h</b>	Measured Air flow rate at best efficiency point														
<b>Wbep</b>	<b>128,5</b>	<b>W</b>	Measured air pressure at best efficiency point														
<b>WL</b>	<b>40,0</b>	<b>W</b>	Measured electric power input at best efficiency point														
<b>Emiddle</b>	<b>340</b>	<b>lux</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface														
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>	Sound power level at the highest setting														
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.</p> <p>2) Use the boost speed only when it is strictly necessary.</p> <p>3) Increase the range hood speed only when necessary.</p> <p>4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.</p>																
<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson.</p> <p>2) Utilisez la vitesse d'appoint uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.</p> <p>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau est élevée et l'odeur de cuisson est forte.</p> <p>4) Veillez à ce que le filtre de la hotte soit propre et optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.</p>																
<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Kochgerüche beseitigt werden.</p> <p>2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.</p> <p>3) Achten Sie auf den Zustand des Filter und tauschen Sie ihn regelmäßig aus.</p> <p>4) Halten Sie den Filter sauber halten und die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.</p>																
<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Start kookten met de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen.</p> <p>2) Gebruik de hoogste intensieve snelheid alleen wanneer u een grote hoeveelheid damp uit verijst.</p> <p>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp uitverijst.</p> <p>4) Houd het filter de van de afzuigkap schoon om de ventilering- en geruchsfiltratie te optimaliseren.</p>																
<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.</p> <p>2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.</p> <p>3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor de agua sea alta y el olor de la cocina sea fuerte.</p> <p>4) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolor.</p>																
<b>CONSELHO PARA POUPAR ENERGIA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.</p> <p>2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.</p> <p>3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água for alta e o odor da cozinha for forte.</p> <p>4) Manter limpo o filtro da capota para otimizar a eficiência antigraza e anti-odores.</p>																
<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Start kookten med min hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.</p> <p>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.</p> <p>3) Öka köksfläkstens hastighet endast när stovret innehåller mycket ånga kräver det.</p> <p>4) Se till att köksfläkstens filter renhållas för en effektiv fjerning av fett och matlukt.</p>																
<b>RAD FOR ENERGIBESPARING</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Start kookten med min hastighet når du begynner tilagningen for å kontrollere fuktigheten og avlägsna matlukt.</p> <p>2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.</p> <p>3) Øk kjøksfläktens hastighet endast når stovet inneholder mye damp krever det.</p> <p>4) Hold kjøksfläktens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matlukt.</p>																
<b>ENIGIENSAASAOTUN OVOJA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Käynnistää liestuiltaan miniminopeudella lukittamalla iltoitaessa käynnistämiseksi ja huajan postamiseksi keittiönsä.</p> <p>2) Käynnistää nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestulaatimien nopeutta vain kun höyry määrää siitä vaati.</p> <p>4) Pidä liestulaatimien suodatin tai suodatimet puhtaina rokotus- ja huajan poiston optimisointia varten.</p>																
<b>TIPS TIL ENIGEBESPARELSE</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Start embedt ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt.</p> <p>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.</p> <p>3) Forøg kun hastigheden, når stovet indeholder meget damp kræver det.</p> <p>4) Hold embedtens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.</p>																
<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBLEDENIJA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни матлуку.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость только вытяжки, когда этого требует наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего периода использования жар и запахов от готовки, чтобы оптимизировать эффективность.</p>																
<b>EREGIAISAÄSTÜÜNO ANDED</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Tarkid emhamben ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne matlukt.</p> <p>2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt.</p> <p>3) Forøg kun hastigheden, når stovet indeholder meget damp kræver det.</p> <p>4) Hold embedtens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.</p>																
<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) Käynnistää liestuiltaan miniminopeudella lukittamalla iltoitaessa käynnistämiseksi ja huajan postamiseksi keittiönsä.</p> <p>2) Käynnistää nopeutta vain kun se on välttämätöntä.</p> <p>3) Lisää liestulaatimien nopeutta vain kun höyry määrää siitä vaati.</p> <p>4) Pidä liestulaatimien suodatin tai suodatimet puhtaina rokotus- ja huajan poiston optimisointia varten.</p>																
<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBLEDENIJA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни матлуку.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость только вытяжки, когда этого требует наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего периода использования жар и запахов от готовки, чтобы оптимизировать эффективность.</p>																
<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBLEDENIJA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни матлуку.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость только вытяжки, когда этого требует наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего периода использования жар и запахов от готовки, чтобы оптимизировать эффективность.</p>																
<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI OTTOBLEDENIJA</b>	<p><b>ENERGY SAVING TIPS</b></p> <p>1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни матлуку.</p> <p>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.</p> <p>3) Повышайте скорость только вытяжки, когда этого требует наличие большого количества пара.</p> <p>4) Поддерживайте фильтр/ фильтры чистыми в течение всего периода использования жар и запахов от готовки, чтобы оптимизировать эффективность.</p>																
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>				

